

č.j. Objednatele:

č.j. Zhotovitele: S-5369/03/KFX

SMLOUVA O DÍLO A O POSTOUPENÍ UŽÍVACÍCH PRÁV

Objednatel : Město Dobruška
Nám. F. L. Věka 11, 518 01 Dobruška
IČO: 00274879
DIČ:
zastoupený: Oldřich Klobas, starosta města
bank.spojení: Komerční banka a. s. Dobruška
č.ú.: 1721-571/0100

a Zhotovitel: ASPI Publishing s.r.o.
U Nákladového nádraží 6, 130 00 Praha 3
IČO: 630 776 39
DIČ: 003-63077639
zastoupený: Petrem Králem, jednatelem

uzavírají na podkladě jednání a podle §536 a souv. ustanovení obch. z. č. 513/1991Sb. tuto s m l o u v u :

1. Předmět plnění

Zhotovitel se zavazuje provést práce a postoupit objednateli uživatelská práva databáze právních informací ASPI ve smyslu níže uvedených dohod a zajišťovat její aktualizaci a objednatel se zavazuje dodávku převzít a zaplatit. Dodávka bude plněna po etapách, přičemž

1.etapu tvoří:

- a) předání databáze jejím nainstalováním na počítač objednatele a provedení testů potřebných k prokázání funkčnosti systému,
- b) základní předávací zaškolení objednatele k obsluze systému,
- c) předání uživatelské příručky (10x).

2. a další etapy plnění tvoří průběžná aktualizace údajové základny v dohodnutém cyklu.

2. Čas plnění

Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou, přičemž 1.etapa (instalace systému) bude realizována do 30 dnů od uzavření smlouvy a oznámení objednatele, že je připraven instalaci převzít. Právo vyúčtovat a fakturovat 1.etapu vznikne zhotoviteli jejím splněním. Druhá a další etapy - průběžná aktualizace údajové základny v **tříměsíčním** cyklu.

3. Cena prací

Cena byla smluvna podle § 2 zák. č. 526/1990 Sb. za 1.etapu ve výši 71.600,- Kč (20% sleva) za verzi klient/server s 10 licencemi. Dále za 2. a každou další etapu plnění (aktualizace) ve výši 22.384,- Kč ročně, což je jednorázový celoroční paušální poplatek za průběžné dílčí plnění v daném kalendářním roce, splatný ve formě roční paušální částky po dobu trvání smluvního vztahu za vždy k 31.3. běžného kalendářního roku předem, a to na základě fakturace a daňového dokladu zhotovitele, přičemž den 1.3. běžného roku se považuje dle § 9, odst. 3) zákona č. 588/1992 Sb. o dani z přidané hodnoty, za den uskutečnění zdanitelného plnění. Všechny ceny jsou uvedeny bez 5 % DPH. Objednatel uhradí zvlášť nezbytné cestovní náklady spojené s instalací systému ve výši 825,- Kč.

4. Ostatní dohody

- a) Objednatel oznámí písemně zhotoviteli termín, od kdy bude jeho počítač připraven k nainstalování systému a ve kterém současně bude moci být uskutečněno technické předávací zaškolení pracovníků objednatele.
- b) Objednatel je srozuměn s tím, že systém je zpracován pro prostředí klient/server (WIN 98, 2000, ME, XP, NT, UNIX), je nutno mít již před instalací ASPI zprovozněn protokol TCP/IP. Pro instalaci ASPI v kompletní podobě je ke dni vystavení smlouvy nutný pevný disk s volnou nedělenou kapacitou alespoň 900 MB.
- c) Objednatel se zavazuje systém využívat pro plnění vlastních úkolů v jedné počítačové síti WIN, 98, 2000, ME, XP, NT s využitím 10ti licencí prostřednictvím ASPI klientů. Na všech těchto počítačích musí být nastaveno správné reálné datum a čas. Pro rozšíření na více přístupů k ASPI, nebo instalaci v jiné síti je nutno uzavřít dohodu se zhotovitelem formou dodatku k této smlouvě. Porušení tohoto závazku, neoprávněné užívání systému, předání systému, či jeho zpřístupnění třetí osobě bez souhlasu zhotovitele, opravňuje zhotovitele k vyúčtování smluvní pokuty ve výši 50.000,- Kč.
- d) Objednatel může využít telefonicky či el. poštou v průběhu provozování systému ASPI zákaznickou službu „hot-line“ zdarma (po-pá) od 7.30 do 16.30.
- e) Uživací práva k systému ASPI vznikají objednateli až dnem uhrazení dohodnuté ceny 1. etapy zhotoviteli. Uhrazení dohodnuté ceny bude provedeno na základě zaslaného daňového dokladu po provedení instalace systému. Do této doby je provedená instalace považována za zkušební. Objednateli zanikají uživatelská práva k této zkušební instalaci dnem splatnosti faktury, která byla vystavena a doručena objednateli v souladu s touto smlouvou, pokud nebyla daná částka uhrazena ještě před tímto dnem.
- f) „Licenční podmínky pro uživatele elektronického produktu společnosti ASPI Publishing s.r.o.“ jsou jako příloha nedílnou součástí této smlouvy.
- g) Druhá a další etapy budou realizovány formou zasílání disků CD ROM. Objednatel se bude řídit při aktualizaci pokyny zhotovitele. Všechna starší média objednatel odešle do 7 dnů po obdržení nové aktualizace, nebude-li písemnou formou zhotovitelem stanovena doba delší. Při ztrátě nebo při prodloužení s vrácením médií delším než 20 dní je objednatel povinen sdělit důvod zpoždění.
- h) Zhotovitel má právo pozměnit částku, kterou ročně hradí objednatel za aktualizaci, o míru inflace za předcházející kalendářní rok, přiznanou ČSÚ nebo ústředními orgány státní správy, počínaje platbou v roce 2004. Částka zvýšená o míru inflace v jednom roce bude základem pro výpočet v roce následujícím. V roce 2003 bude fakturována částka za aktualizaci (2.etapa plnění), snížená o 1/12 vždy za každý celý měsíc od začátku roku k datu instalace z ceny navýšení.
- i) Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou, přičemž může kterákoliv ze smluvních stran smlouvu ukončit, výpovědí doručenou protistraně. Výpovědní lhůta činí 3 měsíce, počínaje prvním dnem měsíce následujícího po doručení písemné výpovědi protistraně. Smluvní strany jsou pak povinny zúčtovat veškeré vzniklé závazky, zejména pak platby za aktualizaci dle čl. 2 smlouvy, a to poměrně k poslednímu dni výpovědní lhůty.

V DUBRUŠKĚ dne: 9.4.2003

O b j e

V Praze dne: 4.4.2003

Tyto licenční podmínky platí pro uživatele elektronického produktu společnosti ASPI Publishing s.r.o. (dále jen produkt). Zahrnuje počítačový software a datové soubory. Software umožňuje zejména pomocí počítače vyhledávat a zobrazovat informace o datech uložených v připojených souborech. Dále může produkt obsahovat nosná média, tištěnou dokumentaci a v tzv. on-line režimu Internetu soubory pro instalaci na počítač, umožňující dálkový přístup k datům.

Instalací, kopírováním nebo každým jiným použitím produktu uživatel potvrzuje, že souhlasí s podmínkami této smlouvy a je jimi vázán.

LICENCE NA UŽÍVÁNÍ PRODUKTU

Produkt je chráněn autorskými právy a zákony a dohodami o duševním vlastnictví. Licence se uděluje pouze k jeho užívání a neopравňuje uživatele s produktem jinak nakládat.

1. Instalace a použití produktu

- U jednorázové verze má uživatel právo nainstalovat, provozovat a užívat na jednom jediném počítači jednu jedinou kopii produktu.
- Při provozování v síti má uživatel právo instalovat do určeného paměťového zařízení sítě (na server) užívaného výhradně pro účely instalace nebo spouštění produktu na jednom nebo více dalších počítačích v rámci své vlastní interní sítě a v rámci počtu zakoupených licencí. Každý počítač, na němž je produkt užíván, musí být pokryt co do počtu licencí na tento produkt. Licence na PRODUKT neopравňuje ke sdílení a používání PRODUKTU současně na různých počítačích, které nejsou pokryty licencemi (smluvním ujednáním).
- Licence na PRODUKT se vydává na produkt jako celek. Jeho komponenty nelze oddělovat pro použití na více počítačích.
- PRODUKT nelze převádět, pronajímat, poskytovat na leasing ani půjčovat. Zánikem právnické osoby, které byla udělena licence, nepřechází práva a povinnosti na jejího právního nástupce. Smrtí fyzické osoby přecházejí práva a povinnosti na dědice.
- AKTUALIZOVANÉ produkty smí používat držitel licence jen na produkt, na který se aktualizace vztahuje. Aktualizovaný PRODUKT nahrazuje produkt původní a předchozí verze jím musí být nahrazena.

2. Autorská práva

Produkt je chráněn podle práva autorského. Chráněno je jak programové vybavení, tak databáze a v databázích uložené informace.

Uživatel má právo pouze pro svoji potřebu tisknout nebo kopírovat zobrazované texty, nemá ale právo pořizovat kopie jakékoliv části produktu, zasahovat do programů nebo databází.

Při citacích je uživatel povinen uvést původní pramen a autora, i skutečnost, že citovaný text byl vyhledán v používaném produktu. Uživatel je při tom povinen dbát omezení plynoucí z platného autorského zákona (např. § 31 zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon).

PLNÁ MOC

Jakub Fabinger, nar. 24.9.1976, bytem Pod Kotlářkou 5, 150 00 Praha 5, je oprávněn za společnost ASPI Publishing s.r.o. jednat při uzavírání smluv týkajících se dodávky služeb a poskytnutí práv k užití právního informačního systému ASPI a podepisovat takto dohodnuté smlouvy do výše 100.000,- Kč ročního plnění. Nad tento limit musí být smlouva podepsána zároveň Petrem Králem jednatelem společnosti. Toto oprávnění platí do 31.12.2003.

Petr Král
jednatel

V Praze dne 7.1.2003